Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2024/843

8.3.2024

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2024/843 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Μαρτίου 2024

για τη διόρθωση της πορτογαλικής γλωσσικής έκδοσης των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τα πρόσθετα τροφίμων

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, που αφορά τα πρόσθετα τροφίμων ([1]), και ιδίως το άρθρο 10 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1331/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, για τη θέσπιση ενιαίας διαδικασίας έγκρισης για τα πρόσθετα τροφίμων, τα ένζυμα τροφίμων και τις αρωματικές ύλες τροφίμων ([2]), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 5,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η πορτογαλική γλωσσική έκδοση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 περιέχει εσφαλμένες μεταφράσεις ενός όρου στο μέρος Δ, στον πίνακα «Κατηγορίες τροφίμων», στο σημείο «03.», στη στήλη «Όνομα», καθώς και στο μέρος Ε, στον πίνακα «Εγκεκριμένα πρόσθετα τροφίμων και όροι χρήσης τους σε κατηγορίες τροφίμων», στην κατηγορία «03», στην περιγραφή κατηγορίας (τίτλος) και στην εγγραφή Ε 405, στη στήλη «Περιορισμοί/Εξαιρέσεις», που περιορίζουν το πεδίο εφαρμογής των προϊόντων στα οποία μπορούν να χρησιμοποιηθούν ορισμένα πρόσθετα τροφίμων.

(2) Η πορτογαλική γλωσσική έκδοση του παραρτήματος III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 περιέχει εσφαλμένη μετάφραση ενός όρου στο μέρος 4, στον πίνακα «Πρόσθετα τροφίμων συμπεριλαμβανομένων των φορέων σε αρωματικές ύλες τροφίμων», στην εγγραφή Ε 423, στην πρώτη σειρά της στήλης «Κατηγορίες αρωματικών υλών στις οποίες μπορεί να προστεθεί το πρόσθετο», που περιορίζει το πεδίο εφαρμογής των προϊόντων στα οποία μπορούν να χρησιμοποιηθούν ορισμένα πρόσθετα τροφίμων.

(3) Συνεπώς, η πορτογαλική γλωσσική έκδοση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 θα πρέπει να διορθωθεί αναλόγως. Οι λοιπές γλωσσικές εκδόσεις δεν επηρεάζονται.

(4) Οι εν λόγω εσφαλμένες μεταφράσεις εισήχθησαν με δύο πράξεις της Επιτροπής, και συγκεκριμένα με τους κανονισμούς (ΕΕ) αριθ. 1129/2011 ([3]) και (ΕΕ) 2015/647 ([4]). Ως εκ τούτου, με βάση τις εξουσίες που ανατίθενται από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο στην Επιτροπή για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 στο άρθρο 10 παράγραφος 3 του εν λόγω κανονισμού, η Επιτροπή εκδίδει την παρούσα διορθωτική πράξη.

(5) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τις γνώμες της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών, που εκδόθηκαν πριν από την έκδοση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1129/2011 και (ΕΕ) 2015/647,

([1]) ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 16.
([2]) ΕΕ L 354 της 31.12.2008, σ. 1.
([3]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1129/2011 της Επιτροπής, της 11ης Νοεμβρίου 2011, για την τροποποίηση του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου με την κατάρτιση ενωσιακού καταλόγου για τα πρόσθετα τροφίμων (ΕΕ L 295 της 12.11.2011, σ. 1).
([4]) Κανονισμός (ΕΕ) 2015/647 της Επιτροπής, της 24ης Απριλίου 2015, για την τροποποίηση και τη διόρθωση των παραρτημάτων II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1333/2008 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου όσον αφορά τη χρήση ορισμένων προσθέτων τροφίμων (ΕΕ L 107 της 25.4.2015, σ. 1).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

(δεν αφορά το ελληνικό κείμενο)

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 6 Μαρτίου 2024.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN